

PODMIENKY PRENOSITEĽNOSTI ČÍSLA
Orange Slovensko, a.s. – ODOVZDÁVAJÚCI PODNIK

Článok 1

Úvodné ustanovenia a vymedzenie základných pojmov

- 1.1 Tieto podmienky sú vydané v súlade so zákonom č. 610/2003 Z.z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon“) a s opatrením Telekomunikačného úradu Slovenskej republiky (TÚ SR) zo dňa 26.05.2009, č. O-19/2009, ktorým sa ustanovujú podrobnosti zabezpečenia prenositeľnosti čísla. Tieto podmienky sú vydané spoločnosťou Orange Slovensko, a.s., so sídlom Prievozská 6/A, 821 09 Bratislava, IČO: 35697270, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, v oddieli Sa, vložka číslo 1142/B.
- 1.2 Predmetom úpravy týchto podmienok je stanovenie práv a povinností spoločnosti Orange Slovensko, a.s. (ďalej len „spoločnosť Orange“ alebo „odovzdávajúci podnik“) a účastníka súvisiacich s prenositeľnosťou čísla v zmysle §48 Zákona v tých prípadoch, kedy je spoločnosť Orange v pozícii odovzdávajúceho podniku. Predmetom úpravy týchto podmienok je prenositeľnosť čísla medzi pevnými sieťami a prenositeľnosť čísla medzi mobilnými sieťami, prenositeľnosť čísla medzi pevnou a mobilnou sieťou (rovnako ani prenositeľnosť medzi mobilnou a pevnou sieťou) nie je predmetom týchto podmienok a ani obsahom služby Prenositeľnosť mobilného telefónneho čísla resp. Prenositeľnosť pevného telefónneho čísla.
- 1.3 „Prenesenie čísla“ je činnosť, ktorou podnik zabezpečuje, aby si účastník mohol ponechať svoje telefónne číslo nezávisle od podniku poskytujúceho službu na ktoromkoľvek mieste; uvedená činnosť sa nevzťahuje na prenesenie čísla medzi pevnými a mobilnými sieťami (rovnako ani na prenesenie medzi mobilnými a pevnými sieťami). Prenesenie čísla je obsahom služieb poskytovaných spoločnosťou Orange Prenositeľnosť mobilného telefónneho čísla a Prenositeľnosť pevného telefónneho čísla, z ktorých vždy jedna (podľa toho, či sa jedná o mobilné alebo pevné pripojenie) tvorí doplnkovú službu k službám poskytovaným účastníkom na základe Všeobecných podmienok. Prenesenie geografického čísla, ktorého súčasťou by bola tiež zmena primárnej oblasti, nie je prípustné a nie je obsahom služieb Prenositeľnosť mobilného telefónneho čísla a Prenositeľnosť pevného telefónneho čísla (t.j. prenositeľnosť pevného – fixného – čísla za súčasnej zmeny primárnej oblasti nie je povolená).
- 1.4 „Podnik“ je podnik v zmysle Zákona, ktorý poskytuje verejnú telefónnu službu.
- 1.5 „Prijímajúci podnik“ je podnik, ktorý bude poskytovať alebo poskytuje verejnú telefónnu službu účastníkovi, ktorý si na základe žiadosti ponechal svoje telefónne číslo.
- 1.6 „Odovzdávajúci podnik“ je podnik, ktorého účastník požiadala prijímajúci podnik o prenesenie čísla. Pre účely týchto podmienok je odovzdávajúcim podnikom spoločnosť Orange.
- 1.7 „Prenesené číslo“ je telefónne číslo, ktoré si účastník na základe žiadosti ponechal nezávisle od podniku poskytujúceho službu.
- 1.8 „Skupinové účastnícke čísla“ alebo „Skupinové čísla“ tvoria množinu viac ako jedného čísla, ktoré sú využívané na viac ako jednom Pripojení, o ktorých prenesenie účastník požiadala prostredníctvom spoločnej Žiadosti, ako aj čísla, ktoré na základe príslušnosti k skupine používajú osobitný režim, najmä čísla zaradené do skupiny hlasovej virtuálnej privátnej siete.
- 1.9 „Rozhodná doba“ je doba od podania Žiadosti do dňa, v ktorý je prijímajúci podnik najneskôr povinný v zmysle platných predpisov oznámiť účastníkovi deň a časový rámec pre prenesenie čísla alebo odmietnutie prenosu čísla a spoločnosť Orange ako odovzdávajúci podnik je najneskôr povinná v zmysle ustanovení týchto podmienok oznámiť účastníkovi podmienky ukončenia jeho zmluvného vzťahu.

- 1.10 „Všeobecné podmienky“ sú platné Všeobecné podmienky poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej telefónnej siete spoločnosti Orange Slovensko, a.s., ako aj Všeobecné podmienky poskytovania predplatených mobilnej telefónnej služby Prima obchodnej spoločnosti Orange Slovensko, a.s., Spoločné podmienky poskytovania verejných služieb Orange Doma prostredníctvom pevnej optickej siete spoločnosti Orange Slovensko, a.s. a na ne nadväzujúce Všeobecné podmienky na poskytovanie služby FiberTel v rámci služieb Orange Doma prostredníctvom optickej siete spoločnosti Orange Slovensko, a.s., ako aj Všeobecné podmienky spoločnosti Orange Slovensko, a.s. na poskytovanie verejných elektronických komunikačných služieb cez pevné pripojenie. V prípade, že sa v texte týchto podmienok spomínajú Všeobecné podmienky, rozumejú sa tým tie zo Všeobecných podmienok, ktorými sa spravuje poskytovanie služby, v rámci ktorej sa účastníkovi priradilo telefónne číslo, ktoré je predmetom prenosu čísla.
- 1.11 „Pripojenie“ – je spôsob prístupu k sieti Podniku a službám Podniku, v súvislosti s poskytovaním ktorých bolo účastníkovi priradené prenášané telefónne číslo. Pripojenie môže byť fixné (pevné) alebo mobilné, pričom rozhraním Pripojenia umožňujúcim prístup k sieťam a službám môže byť pripojenie káblom, SIM kartou alebo inak riešeným rádiovým spojením alebo iný technický spôsob umožňujúci prístup k sieťam a službám Podniku.
- 1.12 „Primárnou oblasťou“ je celistvé územie v rámci Slovenskej republiky, ktoré je definované národným cieľovým kódom (národným cieľovým kódom je číslo pozostávajúce z jednej alebo viacerých číslic, ktoré identifikuje samostatnú geograficky určenú číslovaciu oblasť alebo obvod).

Článok 2

Žiadosť o prenesenie čísla

- 2.1 Spoločnosť Orange ako odovzdávajúci podnik začne proces prenesenia čísla na základe doručenia žiadosti prijímajúceho podniku, ktorý prenesenie čísla vykonáva na základe podania žiadosti (ďalej len „Žiadosť“) účastníka spoločnosti Orange ako odovzdávajúceho podniku o prenesenie čísla, adresovanej prijímajúcemu podniku v zmysle podmienok prijímajúceho podniku, pričom súčasťou Žiadosti musí byť výslovný súhlas na poskytnutie a spracovanie osobných údajov účastníka na účely prenesenia čísla udelený účastníkom odovzdávajúcemu a prijímajúcemu podniku.
- 2.2 Spoločnosť Orange ako odovzdávajúci podnik do dvoch pracovných dní odo dňa doručenia riadnej žiadosti prijímajúceho podniku o prenesenie čísla overí žiadosť prijímajúceho podniku a potvrdí prijímajúcemu podniku oprávnenosť podania Žiadosti a na jej základe žiadosti prijímajúceho podniku o prenesenie čísla alebo mu oznámi jej odmietnutie. V prípade, že spoločnosť Orange ako odovzdávajúci podnik potvrdí prijímajúcemu podniku oprávnenosť žiadosti o prenesenie čísla, do dvoch pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti prijímajúceho podniku o prenesenie čísla oznámi dohodnutým spôsobom (ak k dohode medzi účastníkom a spoločnosťou Orange nedošlo, tak spôsobom určeným spoločnosťou Orange) účastníkovi podmienky ukončenia jeho zmluvného vzťahu. V prípade oznámenia odmietnutia žiadosti o prenesenie čísla spoločnosťou Orange prijímajúcemu podniku je v zmysle ustanovení platných právnych predpisov prijímajúci podnik povinný oznámiť túto skutočnosť účastníkovi do troch pracovných dní odo dňa prijatia Žiadosti (za deň prijatia Žiadosti sa považuje deň, v ktorý bola Žiadosť prijatá prijímajúcim podnikom, pokiaľ však bola Žiadosť prijatá v iný ako pracovný deň, za deň prijatia Žiadosti sa považuje najbližší nasledujúci pracovný deň).
- 2.3 Prenesenie čísla a žiadosť prijímajúceho podniku o prenesenie čísla je spoločnosť Orange oprávnená ako odovzdávajúci podnik odmietnuť, ak:
- a) telefónne číslo, o ktorého prenesenie ju prijímajúci podnik požiadal, nebolo účastníkovi uvedenému v žiadosti prijímajúceho podniku pridelené na užívanie,
 - b) pre telefónne číslo sa už začal proces prenesenia na základe skoršej Žiadosti,
 - c) účastník neudelil odovzdávajúcemu podniku a prijímajúcemu podniku výslovný súhlas na spracovanie svojich osobných údajov na účely prenesenia čísla a táto skutočnosť vyplýva

- zo znenia Žiadosti, ak prijímajúci podnik zahrnul Žiadosť do svojej žiadosti o prenesenie čísla adresovanej spoločnosti Orange ako odovzdávajúcemu podniku,
- d) je predmetom Žiadosti prenesenie takého čísla, ktoré nepatrí medzi prenositeľné čísla podľa platných všeobecne záväzných právnych predpisov upravujúcich prenositeľnosť telefónneho čísla,
 - e) je predmetom Žiadosti prenesenie len časti z čísel, ktoré v zmysle platných právnych predpisov možno preniesť len ako jeden celok,
 - f) je predmetom Žiadosti prenesenie geografického čísla medzi pevnými (fixnými) sieťami aj požiadavka o preloženie čísla do inej primárnej oblasti,
 - g) ak je tu iný dôvod oprávňujúci spoločnosť Orange ako odovzdávajúci podniku odmietnuť prenesenie čísla v súlade s ustanoveniami platných právnych predpisov.
- 2.4 Účastník sa zaväzuje zabezpečiť súlad údajov, ktoré zadal do Žiadosti, s údajmi, ktoré sú ako posledné aktuálne vedené v informačnom systéme spoločnosti Orange. V prípade, ak takéto vyplňané údaje nezodpovedajú údajom vedeným u spoločnosti Orange a v dôsledku toho nie je možné jednoznačne identifikovať číslo alebo účastníka, spoločnosť Orange je oprávnená odmietnuť prenesenie čísla z dôvodu, že číslo, o ktorého prenesenie účastník požiadal, mu nebolo pridelené na užívanie. V prípade rozdielnosti údajov v Žiadosti alebo žiadosti prijímajúceho podniku o prenesenie čísla a údajov v informačnom systéme spoločnosti Orange sú pre komunikáciu spoločnosti Orange s účastníkom a/alebo prijímajúcim podnikom rozhodné údaje, ktoré sú uvedené v jej informačnom systéme, ak sa strany nedohodnú inak.
- 2.5 Vzhľadom na osobitný charakter predplatennej služby je spoločnosť Orange oprávnená účastníkovi predplatennej služby Prima prenesenie čísla nepotvrdiť, ak na SIM karte, ktorú využíva s prenášaným číslom, nemá nepretržite počas Rozhodnej doby dostatočný kredit na zaplatenie ceny za prenesenie čísla.
- 2.6 Ak kedykoľvek v priebehu Rozhodnej doby účastník nebude mať so spoločnosťou Orange riadne uzatvorenú a platnú a účinnú zmluvu o pripojení (ďalej len „Zmluva“; Zmluvou sa rozumejú aj zmluvy s iným názvom ako je „zmluva o pripojení“, pokiaľ svojim obsahom majú charakter zmluvy o pripojení podľa ustanovení Zákona a jej súčasťou sú niektoré zo Všeobecných podmienok), spoločnosť Orange prenesenie čísla odmietne. Spoločnosť Orange odmietne prenesenie čísla účastníka predplatennej služby Prima aj vtedy, ak v priebehu Rozhodnej doby účastník nie je u spoločnosti Orange zaregistrovaný za účastníka predplatennej služby Prima na základe registračnej listiny a v zmysle platných Všeobecných podmienok.
- 2.7 Ak kedykoľvek počas Rozhodnej doby nie je prenášané číslo prevádzkovo využívané, a teda prenášané číslo bolo účastníkovi dočasne odňaté, spoločnosť Orange je oprávnená Žiadosť odmietnuť z dôvodu, že telefónne číslo, o ktorého prenesenie účastník požiadal, nie je účastníkovi pridelené na užívanie. Ak prenášané číslo prestane byť prevádzkovo využívané kedykoľvek počas procesu prenosu čísla, a teda ak bude účastníkovi dočasne odňaté, spoločnosť Orange je oprávnená proces prenosu čísla zastaviť a v momente, kedy prenášané číslo prestalo byť prevádzkovo využívané, Žiadosť účastníka stráca platnosť (rozhadzovacia podmienka).
- 2.8 V prípade, ak predmetom prenesenia budú také prenášané čísla, ktoré sú v zmysle Číslovacieho plánu alebo v zmysle iných právnych predpisov určené na využívanie iba s vymedzeným druhom Služieb, je povinnosťou účastníka informovať sa u prijímajúceho podniku o tom, či tento poskytuje vymedzený druh Služieb pre takéto prenášané číslo. Ak prijímajúci podnik takýto vymedzený druh Služieb neposkytuje a účastník napriek tomu podá Žiadosť na prenesenie takéhoto čísla, účastník berie na vedomie, že prenos takéhoto čísla sa buď neuskutoční, za čo spoločnosť Orange nezodpovedá, alebo sa prenos takéhoto čísla síce uskutoční, avšak účastník nebude oprávnený uzatvoriť na takéto prenesené číslo zmluvu o pripojení s prijímajúcim podnikom. V prípade prenesenia takéhoto čísla nie je dotknutá povinnosť účastníka zaplatiť spoločnosti Orange poplatok za prenesenie čísla v zmysle aktuálneho Cenníka.
- 2.9 Skupinové účastnícke čísla a viaceré telefónne čísla pridelené k jednej SIM karte, čísla prevolby, čísla používané na identifikáciu jedného koncového zariadenia alebo viacerých

koncových zariadení pripojených na prístup digitálnej siete integrovaných služieb (ISDN), prípadne iné skupiny čísel, o ktorých tak stanovujú platné právne predpisy (ďalej tiež „Iné skupinové čísla“) sa prenášajú ako jeden celok, pre účely spoplatnenia prenosu sa každé číslo zo skupinových účastníckych čísel, každé číslo ISDN, každé číslo z Iných skupinových čísel a každé číslo z viacerých telefónnych čísel pridelených k jednej SIM karte posudzuje zvlášť, a teda účastník je povinný zaplatiť spoločnosti Orange poplatok za prenesenie každého jedného čísla, ktoré je súčasťou vyššie uvedených zoskupení čísel. Ak je predmetom žiadosti číslo, ktoré je súčasťou viacerých telefónnych čísel pridelených k jednej SIM karte, avšak zvyšné čísla pridelené k danej SIM karte na Žiadosti uvedené nie sú, má sa za to, že predmetom Žiadosti sú aj tieto zvyšné čísla pridelené k jednej SIM karte, a teda že účastník požiadal o prenesenie všetkých čísel pridelených k danej SIM karte.

Článok 3

Zrušenie Žiadosti účastníkom

Účastník je oprávnený do troch pracovných dní odo dňa prijatia Žiadosti prijímajúcim podnikom zrušiť svoju Žiadosť, v takom prípade sa proces prenesenia čísla zastaví. Zrušenie Žiadosti zo strany účastníka je možné vykonať u prijímajúceho alebo odovzdávajúceho podniku, a to v písomnej forme alebo v inej forme, pokiaľ podnik, u ktorého účastník zrušenie Žiadosti realizuje, pripustil inú formu zrušenia Žiadosti, ako je písomná forma.

Článok 4

Prenesenie čísla

- 4.1 V prípade, ak spoločnosť Orange potvrdila prijímajúcemu podniku oprávnenosť žiadosti o prenesenie čísla, prijímajúci podnik neodmietne Žiadosť a účastník nezruší Žiadosť, je v zmysle platných právnych predpisov prijímajúci podnik povinný prenesenie čísla ukončiť najneskôr v piaty pracovný deň odo dňa prijatia Žiadosti a aktivovať služby tak, aby prerušenie ich poskytovania neprekročilo stanovený časový rámec. Účastník a prijímajúci podnik sa môžu dohodnúť aj na dlhšej lehote ukončenia prenesenia čísla.
- 4.2 V prípade, že Žiadosť nebola odmietnutá prijímajúcim podnikom alebo spoločnosťou Orange ani zrušená účastníkom, prijímajúci podnik je v zmysle platných právnych predpisov povinný oznámiť účastníkovi formou SMS správy alebo písomne alebo inou ním stanovenou formou dátum a časový rámec prenesenia čísla (ďalej aj ako „deň prenesenia čísla“).
- 4.3 V deň prenesenia čísla dôjde k preneseniu čísla, a tým k odpojeniu Pripojenia, ku ktorému bolo pridelené prenášané číslo, a teda k technickému zabezpečeniu nefunkčnosti prenášaného čísla v sieti odovzdávajúceho podniku.

Článok 5

Účinky podania Žiadosti

- 5.1 Zmluvné strany sa dohodli, že riadne podaná Žiadosť, na základe ktorej bola doručená prijímajúcim podnikom spoločnosti Orange žiadosť o prenesenie čísla, sa zároveň považuje za žiadosť účastníka o ukončenie Zmluvy dohodou. Pokiaľ je na základe tej istej Zmluvy účastník oprávnený využívať služby spoločnosti Orange na viacerých číslach, no iba niektoré z nich sú predmetom Žiadosti, Žiadosť v kombinácii so žiadosťou prijímajúceho podniku o prenesenie čísla sa považuje za žiadosť o ukončenie časti Zmluvy dohodou, a to v rozsahu, ktorý sa vzťahuje na prenášané čísla, ktoré sú predmetom Žiadosti.
- 5.2 V prípade, ak účastník má so spoločnosťou Orange uzatvorenú Zmluvu, v ktorej sa účastník zaviazal zotrvať vo využívaní služieb spoločnosti Orange (ďalej len „Služby“) po stanovenú dobu, momentom doručenia Žiadosti prijímajúcemu podniku, ktorý je v prípade, že na základe doručenia Žiadosti prijímajúci podnik požiada spoločnosť Orange o prenesenie čísla, zároveň momentom požiadania o ukončenie Zmluvy, účastník porušuje svoju zmluvnú povinnosť na zotrvanie v zmluvnom vzťahu po stanovenú dobu a tým vzniká spoločnosti Orange právo na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške stanovenej v Zmluve a v lehote splatnosti, ktorú spoločnosť Orange oznámi účastníkovi vo výzve na zaplatenie zmluvnej pokuty. V prípade, ak sú ustanovenia Zmluvy, ktoré riešia spôsob a moment vzniku práva na zaplatenie zmluvnej

pokuty v rozpore s ustanoveniami týchto podmienok, zmluvné strany sa dohodli, že ustanovenia týchto podmienok majú prednosť.

- 5.3 Podaním Žiadosti o prenesenie skupinových čísel nezaniká účastníkovi povinnosť zaplatiť spoločnosti Orange zmluvné pokuty vyplývajúce mu z osobitných zmlúv, na ktoré vznikne spoločnosti Orange nárok z dôvodu, že dôjde k predčasnému ukončeniu takejto osobitnej zmluvy, alebo z dôvodu porušenia iných zmluvných povinností, ktoré sú sankcionované zmluvnou pokutou. Podaním Žiadosti nezaniká ani právo spoločnosti Orange na žiadnu inú zmluvnú pokutu voči účastníkovi.
- 5.4 Potvrdenie oprávnenosti podania Žiadosti a na jej základe žiadosti prijímajúceho podniku o prenesenie čísla spoločnosťou Orange prijímajúcemu podniku podľa čl. 2.2 sa nepovažuje za akceptáciu žiadosti účastníka o ukončenie platnosti a účinnosti Zmluvy.
- 5.5 Platnosť Žiadosti po jej potvrdení oprávnenosti podania Žiadosti a na jej základe žiadosti prijímajúceho podniku o prenesenie čísla spoločnosťou Orange prijímajúcemu podniku v zmysle čl. 2.2 podmienok zaniká v nasledovných prípadoch:
 - a) dôjde k zrušeniu Žiadosti ako celku zo strany účastníka, platnosť celej Žiadosti zaniká momentom doručenia oznámenia o jeho zrušení; v prípade čiastočného zrušenia Žiadosti obmedzeného len na niektoré čísla, ktorých prenesenie bolo predmetom Žiadosti, sa takéto zrušenie považuje za zrušenie Žiadosti ako celku, v dôsledku čoho zaniká platnosť Žiadosti v celom rozsahu a zároveň zaniká platnosť žiadosti prijímajúceho podniku o prednesenie čísla v celom rozsahu.
 - b) prenášané číslo resp. niektoré z čísiel, o prenos ktorých účastník požiadal, prestane byť v období medzi podaním Žiadosti a potvrdením oprávnenosti žiadosti prijímajúceho podniku o prenesenie čísla spoločnosťou Orange resp. odmietnutím tejto žiadosti spoločnosťou Orange prevádzkovo využívané, platnosť Žiadosti zaniká momentom, v ktorom prestane byť číslo prevádzkovo využívané. Žiadosť v tomto prípade zaniká v celom rozsahu bez ohľadu na to, či prestali byť prevádzkovo využívané všetky čísla prenášané na základe Žiadosti alebo len niektoré z nich
 - c) v ostatných prípadoch, s ktorými je v zmysle platných právnych predpisov spojený zánik platnosti Žiadosti.
- 5.6 Účastník po podaní Žiadosti:
 - (a) nemá právo na zmenu prenášaného telefónneho čísla;
 - (b) nemá právo zaviazat' sa s prenášaným telefónnym číslom v rámci akejkoľvek akcie spoločnosti Orange na využívanie služieb spoločnosti Orange po stanovenú dobu; v prípade, ak účastník vzniesol požiadavku v súvislosti s konkrétnym číslom zaviazat' sa na využívanie služieb spoločnosti Orange po stanovenú dobu a pred akceptovaním tejto požiadavky spoločnosťou Orange podal účastník Žiadosť o prenos uvedeného konkrétneho čísla, požiadavka účastníka o zaviazanie sa voči prenášanému číslu na využívanie Služieb po stanovenú dobu stráca platnosť od začiatku, a teda sa na ňu hľadí, ako keby nikdy nebola účastníkom vznesená;
 - (c) nemá právo prechádzať z predplatenej služby Prima na službu s následnou úhradou a naopak.

Článok 6

Ukončenie platnosti a účinnosti Zmluvy

- 6.1 Deň prenesenia čísla sa považuje za deň akceptácie účastníkovej žiadosti o ukončenie platnosti a účinnosti Zmluvy vzťahujúcej sa na prenášané číslo, a týmto momentom sa ukončuje platnosť a účinnosť Zmluvy, na základe ktorej je na prenášanom čísle účastník oprávnený využívať Služby spoločnosti Orange ako odovzdávajúceho podniku. V prípade, ak na základe tej istej Zmluvy je účastník oprávnený využívať Služby spoločnosti Orange na viacerých číslach, no prenesené budú iba niektoré z nich, momentom prenesenia prenášaných čísel ostáva Zmluva v platnosti voči tým telefónnym číslam, ktoré neboli prenesené.

- 6.2 V prípade, ak z akéhokoľvek dôvodu nedôjde k preneseniu čísla, platnosť a účinnosť Zmluvy sa neukončuje a pokračuje ďalej bez zmeny.
- 6.3 Účastník berie na vedomie, že na jednom čísle nie je možné naraz využívať služby odovzdávajúceho aj prijímajúceho podniku. Zmluvný vzťah týkajúci sa poskytovania služieb na prenášanom čísle medzi účastníkom a prijímajúcim podnikom sa stane účinným najskôr dňom, kedy stratí platnosť a účinnosť Zmluva medzi účastníkom a odovzdávajúcim podnikom, na základe ktorej účastník využíva Služby odovzdávajúceho podniku na prenášanom čísle.

Článok 7

Cena

- 7.1 Podaním Žiadosti vzniká účastníkovi povinnosť riadne a včas zaplatiť spoločnosti Orange cenu za prenesenie čísla vo výške platnej ku dňu podania Žiadosti v zmysle jej aktuálneho cenníka platného pre poskytovanie služby, v súvislosti s ktorou má účastník priradené číslo, o prenesenie ktorého žiada (ďalej len „Cenník“), a to v lehote splatnosti a spôsobom uvedeným vo Všeobecných podmienkach, ak tieto podmienky nestanovujú inak. Povinnosť zaplatiť cenu za prenesenie čísla vzniká v momente podania Žiadosti, pričom spoločnosť Orange je oprávnená cenu za prenesenie čísla vyúčtovať bez ohľadu na zúčtovacie obdobie účastníka, a teda aj v priebehu zúčtovacieho obdobia. V prípade predplatených služieb Prima spoločnosť Orange účastníkovi po podaní Žiadosti siahne cenu za prenesenie čísla z kreditu na SIM karte, prostredníctvom ktorej účastník využíva prenášané číslo.
- 7.2 Cena za prenesenie čísla je uvedená v príslušnom aktuálnom Cenníku spoločnosti Orange. Spoločnosť Orange je oprávnená kedykoľvek cenu za prenesenie čísla jednostranne zvýšiť, znížiť, alebo inak zmeniť, pričom je povinná účastníka s touto zmenou oboznámiť formou zverejnenia zmenenej ceny v aktuálnom Cenníku najneskôr v deň nadobudnutia účinnosti zmeny.
- 7.3 Spoločnosť Orange sa zaväzuje vrátiť účastníkovi zaplatenú cenu za prenesenie čísla v prípade, ak sa prenesenie čísla z akýchkoľvek dôvodov neuskutoční, a to na základe písomnej žiadosti účastníka; účastníkom predplatenej služby Prima spoločnosť Orange vráti zaplatenú cenu za prenesenie čísla formou navýšenia kreditu na SIM karte, ktorá dané číslo využíva, a to o výšku ceny za prenesenie čísla, ktoré prenesené nebolo. Týmto bodom nie sú dotknuté ustanovenia o zápočte pohľadávok obsiahnuté vo Všeobecných podmienkach.

Článok 8

Priorita dokumentov a terminológia

- 8.1 Pojmy a terminológia používané v týchto podmienkach majú rovnaký význam, aký majú rovnaké pojmy a terminológia vo Všeobecných podmienkach, pokiaľ nie je v týchto podmienkach uvedené inak.
- 8.2 Pod pojmom „účastník predplatenej služby Prima“ sa v týchto podmienkach rozumie výlučne účastník predplatených služieb s názvom Prima. Pojem „účastník“ sa v týchto podmienkach vždy vzťahuje ako na účastníka Služieb s následnou úhradou, tak aj na účastníka predplatenej služby Prima, ibaže z významu vety alebo z kontextu, v ktorom je pojem „účastník“ v texte použitý, vyplýva, že vzhľadom na špecifiká predplatenej služby Prima sa pojem „účastník“ na účastníka predplatenej služby Prima v danom prípade nevzťahuje.
- 8.3 Tieto podmienky upravujú osobitný režim pre právne vzťahy týkajúce sa prenesenia čísla vzniknuté medzi účastníkom a spoločnosťou Orange. V prípade, ak sú niektoré ustanovenia týchto podmienok v rozpore s ustanoveniami Zmluvy alebo Všeobecných podmienok, a ak nie je v týchto podmienkach výslovne stanovené inak, majú prednosť ustanovenia týchto podmienok. Na reklamáciu prenesenia čísla sa vzťahujú ustanovenia Všeobecných podmienok spoločnosti Orange. Na oblasť urovnávania sporov vzniknutých v súvislosti s prenosom čísla sa aplikujú ustanovenia Všeobecných podmienok spoločnosti Orange. V prípade absencie osobitnej úpravy ďalších vzťahov týkajúcich sa prenesenia čísla v týchto

podmienkach sa na takéto vzťahy primerane použijú ustanovenia Zmluvy a Všeobecných podmienok.

Článok 9

Všeobecné ustanovenia

- 9.1 Informácie, u ktorých sa vyžaduje, aby boli oznámené podľa týchto podmienok, sa považujú za oznámené účastníkovi
- a) uplynutím dňa, v ktorý bola preukázateľne podaná písomnosť na pošte, adresovanej na poslednú známu adresu účastníka pre zasielanie faktúr a písomností, ak ide o písomnú formu oznamovania
 - b) uplynutím dňa, v ktorý bola odoslaná krátka textová správa SMS účastníkovi; oznámenia SMS správou spoločnosť Orange uskutočňuje tak, že pošle SMS správu na všetky čísla, ktoré sú predmetom Žiadosti;
 - c) dňom poskytnutia informácií o Službách spôsobom ich zodpovedania na zverejnenom telefónnom čísle, uverejnením na internetovej adrese, prípadne obchodnom mieste spoločnosti Orange alebo ich poskytnutím iným preukázateľným spôsobom.
- 9.2 Účastník berie na vedomie, že podanie Žiadosti, ani prenesenie čísla ho nezavaruje povinnosti zaplatiť spoločnosti Orange všetky dlhy, ktoré voči nej má.
- 9.3 Spoločnosť Orange je oprávnená jednostranne a a bez súhlasu účastníka tieto podmienky meniť. Zmenu podmienok a dátum účinnosti nových podmienok je spoločnosť Orange povinná zverejniť vhodným spôsobom a v primeranej lehote pred dňom účinnosti zmeny, najneskôr však v deň predchádzajúci dňu účinnosti zmeny.
- 9.4 Tieto podmienky boli vydané dňa 01.09.2009.

**PODMIENKY PRENOSITEĽNOSTI ČÍSLA
ORANGE SLOVENSKO, a.s. – PRIJÍMAJÚCI PODNIK**

Článok 1

Úvodné ustanovenia a vymedzenie základných pojmov

- 1.1 Tieto podmienky sú vydané v súlade so zákonom č. 610/2003 Z.z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon“) a s opatrením Telekomunikačného úradu Slovenskej republiky (TÚ SR) zo dňa 26.05.2009, č. O-19/2009, ktorým sa ustanovujú podrobnosti zabezpečenia prenositeľnosti čísla. Tieto podmienky sú vydané spoločnosťou Orange Slovensko, a.s., so sídlom Prievozská 6/A, 821 09 Bratislava, IČO: 35697270, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, v oddieli Sa, vložka číslo 1142/B (ďalej tiež „spoločnosť Orange“).
- 1.2 Predmetom úpravy týchto podmienok je stanovenie práv a povinností spoločnosti Orange a žiadateľa o prenesenie čísla súvisiacich s prenositeľnosťou čísla v zmysle §48 Zákona v tých prípadoch, keď je spoločnosť Orange v pozícii prijímajúceho podniku. Predmetom úpravy týchto podmienok je prenositeľnosť čísla medzi pevnými sieťami a prenositeľnosť čísla medzi mobilnými sieťami, prenositeľnosť čísla medzi pevnou a mobilnou sieťou (rovnako ani prenositeľnosť medzi mobilnou a pevnou sieťou) nie je predmetom týchto podmienok a ani obsahom služby Prenositeľnosť mobilného telefónneho čísla resp. Prenositeľnosť pevného telefónneho čísla.
- 1.3 „Prenesenie čísla“ je činnosť, ktorou podnik zabezpečuje, aby si žiadateľ mohol ponechať svoje telefónne číslo nezávisle od podniku poskytujúceho službu na ktoromkoľvek mieste; uvedená činnosť sa nevzťahuje na prenesenie čísla medzi pevnými a mobilnými sieťami (rovnako ani na prenesenie medzi mobilnými a pevnými sieťami). Prenesenie čísla je obsahom služieb poskytovaných spoločnosťou Orange Prenositeľnosť mobilného telefónneho čísla a Prenositeľnosť pevného telefónneho čísla, z ktorých vždy jedna (podľa toho, či sa jedná o mobilné alebo pevné pripojenie) tvorí doplnkovú službu k službám poskytovaným účastníkom na základe Všeobecných podmienok. Prenesenie geografického čísla, ktorého súčasťou by bola tiež zmena primárnej oblasti, nie je prípustné a nie je obsahom služieb Prenositeľnosť mobilného telefónneho čísla a Prenositeľnosť pevného telefónneho čísla (t.j. prenositeľnosť pevného – fixného – čísla za súčasnej zmeny primárnej oblasti nie je povolená).
- 1.4 „Podnik“ je podnik v zmysle Zákona, ktorý poskytuje verejnú telefónnu službu.
- 1.5 „Prijímajúci podnik“ je podnik, ktorý bude poskytovať alebo poskytuje verejnú telefónnu službu žiadateľovi - účastníkovi, ktorý si na základe žiadosti ponechal svoje telefónne číslo. Pre účely týchto podmienok je prijímajúcim podnikom spoločnosť Orange.
- 1.6 „Odvzdávajúci podnik“ je podnik, ktorého účastník požiadal prijímajúci podnik o prenesenie čísla.
- 1.7 „Prenesené číslo“ je telefónne číslo, ktoré si žiadateľ - účastník na základe žiadosti ponechal nezávisle od podniku poskytujúceho službu.
- 1.8 „Skupinové účastnícke čísla“ alebo „Skupinové čísla“ sú telefónne čísla, ktoré tvoria množinu viac ako jedného čísla, o ktorých prenesenie Žiadateľ požiadal prostredníctvom spoločnej Žiadosti, ako aj čísla, ktoré na základe príslušnosti k skupine požívajú osobitný režim, najmä čísla zaradené do skupiny hlasovej virtuálnej privátnej siete.
- 1.9 „Žiadateľ“ alebo „žiadateľ“ je účastník odovzdávajúceho podniku, ktorý má záujem o prenesenie čísla, alebo ktorý už o prenesenie čísla požiadal prijímajúci podnik.
- 1.10 „Všeobecné podmienky“ sú platné Všeobecné podmienky poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej telefónnej siete spoločnosti Orange Slovensko, a.s., ako aj Všeobecné podmienky poskytovania predplatennej mobilnej telefónnej služby Prima obchodnej spoločnosti Orange Slovensko, a.s., Spoločné podmienky

poskytovania verejných služieb Orange Doma prostredníctvom pevnej optickej siete spoločnosti Orange Slovensko, a.s. a na ne nadväzujúce Všeobecné podmienky na poskytovanie služby FiberTel v rámci služieb Orange Doma prostredníctvom optickej siete spoločnosti Orange Slovensko, a.s. ako aj Všeobecné podmienky spoločnosti Orange Slovensko, a.s. na poskytovanie verejných elektronických komunikačných služieb cez pevné pripojenie. V prípade, že sa v texte týchto podmienok spomínajú Všeobecné podmienky, rozumejú sa tým tie zo Všeobecných podmienok, ktorými sa spravuje poskytovanie služby, v rámci ktorej sa účastníkovi priradilo telefónne číslo, ktoré je predmetom prenosu čísla.

- 1.11 „Pripojenie“ alebo „pripojenie“ – je spôsob prístupu k sieti Podniku a službám Podniku, v súvislosti s poskytovaním ktorých bolo účastníkovi priradené prenášané telefónne číslo. Pripojenie môže byť fixné (pevné) alebo mobilné, pričom rozhraním Pripojenia umožňujúcim prístup k sieťam a službám môže byť pripojenie káblom, SIM kartou alebo inak riešeným rádiovým spojením alebo iný technický spôsob umožňujúci prístup k sieťam a službám Podniku.
- 1.12 „Primárnou oblasťou“ je celistvé územie v rámci Slovenskej republiky, ktoré je definované národným cieľovým kódom (národným cieľovým kódom je číslo pozostávajúce z jednej alebo viacerých číslic, ktoré identifikuje samostatnú geograficky určenú číslovaciu oblasť alebo obvod).

Článok 2

Žiadosť o prenesenie čísla

2.1 Prenesenie čísla sa vykonáva na základe

- (a) podania žiadosti žiadateľom o prenesenie čísla, adresovanej spoločnosti Orange ako prijímajúcemu podniku v zmysle týchto podmienok a
- (b) na základe výslovného súhlasu na poskytnutie a spracovanie svojich osobných údajov na účely prenesenia čísla udeleného žiadateľom odovzdávajúcemu a prijímajúcemu podniku (úkony uvedené pod (a) a (b) ďalej spolu ako „Žiadosť“).

V Žiadosti je žiadateľ povinný uviesť prenášané číslo a osobné údaje žiadateľa, identifikáciu odovzdávajúceho podniku a prijímajúceho podniku. V prípade, že niektorý z týchto údajov bude v Žiadosti chýbať alebo bude v rozpore so skutočnosťou Žiadosť nenadobudne platnosť. Rovnako Žiadosť nenadobudne platnosť v prípade, ak žiadateľ v rámci Žiadosti neposkytne prijímajúcemu podniku a odovzdávajúcemu podniku výslovný súhlas na poskytnutie a spracovanie svojich osobných údajov na účely prenesenia čísla. Spoločnosť Orange pridelí Žiadosti identifikačný kód žiadosti za účelom jednoznačnej identifikácie Žiadosti v procese prenesenia čísla.

- 2.2 Žiadateľ je povinný podať Žiadosť písomne, výlučne osobne alebo v zastúpení, a to na ktoromkoľvek predajnom mieste spoločnosti Orange, pokiaľ sa žiadateľ a spoločnosť Orange nedohodnú inak. Žiadosti podané v rozpore s týmto bodom sú od začiatku neplatné a hľadí sa na ne, ako keby neboli podané.
- 2.3 V prípade, ak predmetom prenesenia budú také prenášané čísla, ktoré sú v zmysle Číslovacieho plánu alebo v zmysle iných právnych predpisov určené na využívanie iba s vymedzeným druhom služieb, je povinnosťou žiadateľa informovať sa u spoločnosti Orange ako prijímajúceho podniku o tom, či poskytuje vymedzený druh služieb pre takéto prenášané číslo. Ak spoločnosť Orange takýto vymedzený druh služieb neposkytuje a žiadateľ napriek tomu podá Žiadosť na prenesenie takéhoto čísla, žiadateľ berie na vedomie, že prenos takéhoto čísla sa neuskutoční, pretože so Žiadateľom spoločnosť Orange na takéto číslo neuzatvorí platnú zmluvu o pripojení, v dôsledku čoho Žiadosť nenadobudne platnosť. V prípade, že predmetom Žiadosti bude prenesenie takého čísla, ktoré nepatrí medzi prenositeľné čísla podľa platných všeobecne záväzných právnych predpisov upravujúcich prenositeľnosť telefónneho čísla, prenos takéhoto čísla sa neuskutoční a spoločnosť Orange na takéto číslo neuzatvorí platnú zmluvu o pripojení v dôsledku čoho Žiadosť nenadobudne platnosť.

- 2.4 Žiadateľ je oprávnený kedykoľvek od momentu podania Žiadosti do uplynutia tretieho pracovného dňa od podania Žiadosti zrušiť svoju Žiadosť úkonom v písomnej forme, a to osobne alebo v zastúpení na ktoromkoľvek predajnom mieste spoločnosti Orange, alebo iným spôsobom (v inej forme) stanoveným (stanovenej) spoločnosťou Orange pre tento úkon. Žiadateľ je oprávnený zrušiť Žiadosť aj úkonom voči odovzdávajúcemu podniku vo forme dohodnutej alebo stanovenej odovzdávajúcim podnikom.
- 2.5 Žiadateľ zároveň s podpisom Žiadosti uzatvorí so spoločnosťou Orange zmluvu o pripojení (ďalej len „Zmluva“; za Zmluvu sa považuje aj zmluva s iným názvom, pokiaľ je svojim obsahom zmluvou o pripojení podľa ustanovení Zákona a jej súčasťou sú niektoré zo Všeobecných podmienok) alebo podpíše registračnú listinu pre službu Prima. Podmienkou platnosti Žiadosti je (odkladacia podmienka), aby žiadateľ a spoločnosť Orange uzatvorili ku všetkým číslam, ktoré sú predmetom Žiadosti, Zmluvu, a ak ide o službu Prima, aby žiadateľ aj podpísal registračnú listinu pre službu Prima. V prípade, ak podmienka podľa predchádzajúcej vety nebude splnená, Žiadosť nenadobudne platnosť a spoločnosť Orange na ňu nebude prihliadať.
- 2.6 Za uzavretie Zmluvy podľa týchto podmienok sa považuje tiež zmena zmluvy umožňujúcej prístup k službám spoločnosti Orange, ktorá už medzi Žiadateľom a spoločnosťou Orange bola v platnosti pred začiatkom procesu prenesenia čísla, pokiaľ v dôsledku tejto zmeny v súvislosti s ukončením prenesenia čísla k spoločnosti Orange, bude môcť Žiadateľ využívať služby poskytované mu spoločnosťou Orange prostredníctvom telefónneho čísla preneseného zo siete odovzdávajúceho podniku (v dôsledku zmeny zmluvy pritom môže dôjsť tak k zriadeniu nového pripojenia a jeho využívaniu prostredníctvom preneseného čísla, ako aj k využívaniu pripojenia prostredníctvom preneseného čísla, ktoré pripojenie bolo zriadené už pred začatím procesu prenesenia čísla a pred prenesením čísla využívané Žiadateľom alebo inou osobou prostredníctvom iného čísla alebo využívané na užívanie služieb, ku ktorým sa neprideliuje telefónne číslo).

Článok 3

Uzatvorenie zmluvy o pripojení

- 3.1 Žiadateľ berie na vedomie, že spoločnosť Orange je oprávnená odmietnuť uzatvorenie Zmluvy s ním,
- ak poskytovanie služby na požadovanom mieste alebo v požadovanom rozsahu je technicky neuskutočniteľné, to platí najmä, no nie len, pre prípady, keď bolo prenesené číslo, ktoré v zmysle číslovacieho plánu alebo iných právnych predpisov možno využívať iba s konkrétnym druhom služby, a spoločnosť Orange takýto druh služby neposkytuje;
 - ak žiadateľ nedáva záruku, že bude dodržiavať Zmluvu najmä preto, že je dlžníkom podniku alebo iného podniku, alebo niektorý z týchto podnikov už predtým odstúpil od zmluvy s ním alebo vypovedal s ním zmluvu;
 - ak žiadateľ nesúhlasí so Všeobecnými podmienkami,
 - ak žiadateľ o predplatenú službu Prima riadne nepodpíše registračnú listinu v zmysle Všeobecných podmienok,
 - žadateľ neposkytol informácie a nepredložil doklady, ktoré preukazujú jeho totožnosť, resp. právnu subjektivitu, adresu trvalého pobytu, resp. sídla podnikania na území Slovenskej republiky, adresu, na ktorú sa majú doručovať faktúry za služby a písomnosti (fakturačná adresa), ak sa táto líši od adresy trvalého pobytu, prípadne ďalšie doklady podľa požiadaviek spoločnosti Orange.

V prípade, že spoločnosť Orange je oprávnená odmietnuť uzatvorenie Zmluvy z dôvodov podľa tohto bodu, je oprávnená tiež odmietnuť Žiadosť, a to do troch pracovných dní odo dňa prijatia Žiadosti.

- 3.2 V prípade, ak nie sú dôvody na odmietnutie uzatvorenia Zmluvy podľa týchto podmienok, je žiadateľ povinný uzatvoriť so spoločnosťou Orange Zmluvu na prenesené číslo, a ak ide o žiadateľa o predplatenú službu Prima, navyše podpísať registračnú listinu, a to všetko v momente podania Žiadosti. Zmluva ako celok nadobudne platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami. Zmluva nadobudne účinnosť v dvoch fázach, a to nasledovne: (a) časť Zmluvy (vrátane jej dodatkov a príloh), týkajúca sa poskytovania služieb, nadobúda účinnosť až

dňom prenesenia čísla (odkladacia podmienka), (b) zvyšná časť Zmluvy, a to najmä, no nielen, tieto podmienky, časti Zmluvy týkajúce sa ustanovení o kúpe koncového telekomunikačného zariadenia a jeho príslušenstva resp. kúpy iného zariadenia (ďalej len „MT“), vrátane ustanovení o poskytnutí zľavy na kúpu takéhoto MT, ustanovenia o záväzkoch žiadateľa zotrvať v zmluvnom vzťahu so spoločnosťou Orange po stanovenú dobu, ustanovenia o zmluvných pokutách a o záväzkoch, ktorých porušením vzniká právo na zmluvné pokuty, nadobúdajú účinnosť už momentom nadobudnutia platnosti Zmluvy.

- 3.3** Bez ohľadu na ostatné ustanovenia týchto podmienok platí, že zrušením Žiadosti zo strany žiadateľa alebo akýmkoľvek iným zánikom platnosti Žiadosti, zanikajú všetky Zmluvy, ktoré boli platne uzatvorené medzi žiadateľom a spoločnosťou Orange a týkali sa prenášaných čísel, ktoré boli predmetom takejto Žiadosti (rozvázovacia podmienka). V prípade, že žiadateľ neuzavrel so spoločnosťou Orange v súvislosti s podaním Žiadosti novú zmluvu o pripojení, ale sa dohodli na zmene existujúcej zmluvy (v zmysle ustanovení článku 2 bodu 2.6 týchto podmienok), zrušením Žiadosti nezaničí príslušná zmluva ako celok ale len tá jej časť, ktorá bola uzavretá v súvislosti s podaním Žiadosti.

Článok 4

Postup prenesenia čísla

- 4.1 Spoločnosť Orange ako prijímajúci podnik v prípade, že Žiadosť nadobudla platnosť, v deň prijatia žiadosti požiada odovzdávajúci podnik o prenesenie čísla. Za deň prijatia Žiadosti sa považuje deň, v ktorý bola Žiadosť prijatá spoločnosťou Orange ako prijímajúcim podnikom, pokiaľ však bola Žiadosť prijatá v iný ako pracovný deň, za deň prijatia Žiadosti sa považuje najbližší nasledujúci pracovný deň.
- 4.2 Pokiaľ odovzdávajúci podnik žiadosť spoločnosti Orange o prenesenie čísla potvrdí a spoločnosť Orange neodmietne v súlade s ustanoveniami týchto podmienok a/alebo ustanoveniami platných právnych predpisov Žiadost', spoločnosť Orange oznámi žiadateľovi do troch dní odo dňa prijatia Žiadosti dohodnutým spôsobom (ak k dohode o spôsobe oznámenia medzi žiadateľom a spoločnosťou Orange nedošlo, tak spôsobom určeným spoločnosťou Orange) deň a časový rámec pre prenesenie čísla. V prípade, že v Žiadosti je uvedený predpokladaný deň a časový rámec pre prenesenie čísla a počas procesu prenesenia čísla nedôjde oproti tomuto predpokladanému dňu a časovému rámcu pre prenesenie čísla k zmene dňa a časového rámca pre prenesenie čísla, považuje sa povinnosť spoločnosti Orange podľa predchádzajúcej vety (t.j. povinnosť oznámiť žiadateľovi do troch dní odo dňa prijatia Žiadosti dohodnutým spôsobom deň a časový rámec pre prenesenie čísla) za splnenú uvedením predpokladaného dňa a časového rámca pre prenesenie čísla v Žiadosti. Spoločnosť Orange je v prípade podľa predchádzajúcej vety oprávnená žiadateľovi potvrdiť deň a časový rámec pre prenesenie čísla ňou zvoleným spôsobom a v ňou zvolenom čase. V prípade, že odovzdávajúci podnik odmietne žiadosť spoločnosti Orange o prenesenie čísla, spoločnosť Orange oznámi túto skutočnosť žiadateľovi do troch dní odo dňa prijatia Žiadosti dohodnutým spôsobom (ak k dohode o spôsobe oznámenia medzi žiadateľom a spoločnosťou Orange nedošlo, tak spôsobom určeným spoločnosťou Orange) a zastaví proces prenosu čísla.
- 4.3 V prípade, ak odovzdávajúci podnik spoločnosti Orange potvrdil oprávnenosť jej žiadosti o prenesenie čísla, spoločnosť Orange neodmietla Žiadosť podľa ustanovení týchto podmienok a/alebo platných právnych predpisov a účastník nezruší Žiadosť, spoločnosť Orange prenesenie čísla ukončí najneskôr v piaty pracovný deň odo dňa prijatia Žiadosti a aktivuje služby, poskytovanie ktorých je predmetom Zmluvy, tak, aby prerušenie ich poskytovania neprekročilo stanovený časový rámec. Účastník a spoločnosť Orange sa môžu dohodnúť aj na dlhšej lehote ukončenia prenesenia čísla.
- 4.4 V deň prenesenia čísla a v súlade s časovým rámcem pre prenesenie čísla dôjde k zabezpečeniu funkčnosti prenášaného čísla v sieti spoločnosti Orange, a to v zmysle týchto podmienok.

- 4.5 Využívanie služieb spoločnosti Orange na prenesenom čísle je podmienené nadobudnutím platnosti a účinnosti Zmluvy, ktorú žiadateľ uzatvoril so spoločnosťou Orange, na základe ktorej bude oprávnený využívať služby spoločnosti Orange na prenesenom čísle.
- 4.6 Žiadateľ berie na vedomie, že na jednom čísle nie je možné naraz využívať služby odovzdávajúceho aj prijímajúceho podniku.
- 4.7 V prípade, ak nedôjde k preneseniu čísla v zmysle týchto podmienok z akýchkoľvek dôvodov a Zmluva medzi žiadateľom a spoločnosťou Orange týkajúca sa takéhoto čísla je už uzatvorená, a teda nadobudla platnosť v zmysle týchto podmienok, zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva týkajúca sa čísla, ktoré nebolo prenesené, stráca platnosť dňom oznámenia o nemožnosti prenesenia čísla spoločnosťou Orange (rozvázovacia podmienka). V prípade, ak si žiadateľ a spoločnosť Orange na základe Zmluvy už poskytli plnenia (najmä ak si žiadateľ od spoločnosti Orange kúpil MT a spoločnosť Orange mu na kúpnu cenu MT poskytla zľavu za podmienok stanovených v Zmluve), každá zo zmluvných strán je povinná druhej strane tieto plnenia vrátiť, pričom žiadateľ je povinný vrátiť zakúpený MT spoločnosti Orange najneskôr do 15 pracovných dní po zániku platnosti Zmluvy. V prípade, ak žiadateľ nevráti zakúpený MT v stanovenej lehote, je povinný zaplatiť spoločnosti Orange rovnakú zmluvnú pokutu, aká je vyčíslená v dodatku k Zmluve pre iné prípady porušenia povinností.
- 4.8 V prípade, že spoločnosť Orange odmietne Žiadosť z dôvodov podľa týchto podmienok a/alebo podľa ustanovení platných právnych predpisov prenos čísla sa zastaví.

Článok 5

Vrátenie čísla odovzdávajúcemu podniku

- 5.1 Po zániku zmluvného vzťahu medzi žiadateľom a spoločnosťou Orange, ktorý bol založený Zmluvou a ktorý sa týka preneseného čísla, pokiaľ tento zmluvný vzťah nebude nahradený novým zmluvným vzťahom so spoločnosťou Orange a ak si žiadateľ do dvoch týždňov od zániku zmluvného vzťahu nepodal žiadosť o prenesenie čísla ďalšiemu podniku na základe ktorej skutočne dôjde k preneseniu čísla, spoločnosť Orange ako prijímajúci podnik najneskôr do jedného mesiaca od zániku zmluvného vzťahu vráti prenesené číslo naspäť podniku, ktorému bolo toto číslo pôvodne pridelené Telekomunikačným úradom SR.
- 5.2 Zmena typu služby, ktorá je na prenesenom čísle žiadateľom využívaná, sa pre účely týchto podmienok nepovažuje za ukončenie Zmluvy. Za zmenu typu služby sa považuje najmä, no nielen, zmena z využívania predplatennej služby Prima na využívanie verejnej telefónnej služby s následnou úhradou, ako aj zmena z využívania verejnej telefónnej služby s následnou úhradou na využívanie predplatennej služby Prima.

Článok 6

Špeciálne ustanovenia

- 6.1 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak Žiadateľ v zmysle platnej Zmluvy kúpil MT a v prípade, ak Žiadateľ poskytne spoločnosti Orange údaje pre účely doručenia MT Žiadateľovi, Žiadateľ garantuje správnosť, úplnosť a pravdivosť poskytnutých údajov a zodpovedá za škodu spôsobenú spoločnosti Orange nesprávnosťou, neúplnosťou alebo nepravdivosťou poskytnutých údajov.
- 6.2 V prípade, ak si žiadateľ MT neprevezme osobne na predajnom mieste spoločnosti Orange, je povinný poskytnúť všetku súčinnosť potrebnú pre doručenie MT žiadateľovi, a to v súlade s údajmi, ktoré žiadateľ pre tento účel poskytol spoločnosti Orange.
- 6.3 V prípade, ak v dôsledku nedostatočnej súčinnosti zo strany žiadateľa, alebo v dôsledku nesprávnosti, nepravdivosti alebo neúplnosti poskytnutých údajov nebude MT Žiadateľovi doručený ani do 15 dní odo dňa prvého pokusu o doručenie, spoločnosť Orange bezodplatne MT uloží, pričom uloženie sa bude spravovať ustanoveniami zmluvy o uložení vecí podľa Obchodného zákonníka a týmito podmienkami. Spoločnosť Orange bude MT z pozície opatrovateľa opatrovať vec najdlhšie po dobu 30 dní od uloženia (ďalej len „úložná doba“). Márnym uplynutím úložnej doby bez toho, aby si žiadateľ MT prevzal, spoločnosť Orange MT

bez ďalšieho získava vlastníctvo k MT. Márnym uplynutím úložnej doby zároveň spoločnosť Orange vzniká právo na zaplatenie zmluvnej pokuty za porušenie povinnosti poskytnutia všetkej potrebnej súčinnosti pre doručenie, resp. za porušenie povinnosti poskytnúť úplné, pravdivé a správne údaje pre účely doručenia MT, a to vo výške kúpnej ceny MT. V prípade, ak kúpna cena MT už bola žiadateľom zaplatená, je spoločnosť Orange oprávnená jednostranne a bez ďalšieho právneho úkonu započítať si pohľadávku vzniknutú z nároku na zaplatenie zmluvnej pokuty voči pohľadávke žiadateľa na vrátenie kúpnej ceny za MT.

- 6.4 Ustanoveniami tohto článku nie je dotknutá platnosť Zmluvy, ani jej dodatkov, a nie sú dotknuté ani povinnosti žiadateľa uvedené v Zmluve (vrátane jej dodatkov).

Článok 7

Všeobecné ustanovenia

- 7.1 Informácie, u ktorých sa vyžaduje, aby ich žiadateľ oznámil spoločnosti Orange podľa týchto podmienok, sa považujú za oznámené spoločnosti Orange
- a) doručením krátkej textovej správy SMS spoločnosti Orange spôsobom určeným spoločnosťou Orange, ak sa prejav vôle v zmysle týchto podmienok má uskutočniť zaslaním SMS správy;
 - b) dňom uskutočnenia písomného prejavu vôle spôsobom stanoveným v týchto podmienkach, ak sa prejav vôle v zmysle týchto podmienok má uskutočniť písomne;
 - c) dňom v ktorom boli informácie doručené spoločnosti Orange iným spôsobom stanoveným podľa týchto podmienok alebo stanoveným rozhodnutím spoločnosti Orange.
- 7.2 Spoločnosť Orange nezodpovedá za škodu spôsobenú akýmkoľvek výpadkom alebo prerušením služieb, ktorý nastane v súvislosti s prenesením čísla pred dňom prenesenia čísla.
- 7.3 Tieto podmienky tvoria neoddeliteľnú súčasť Žiadosti.
- 7.4 Tieto podmienky sa po nadobudnutí platnosti Zmluvy stávajú jej neoddeliteľnou súčasťou.
- 7.5 Pojmy a terminológia používané v týchto podmienkach majú rovnaký význam, aký majú rovnaké pojmy a terminológia vo Všeobecných podmienkach, pokiaľ nie je v týchto podmienkach uvedené inak. Tieto podmienky upravujú osobitný režim pre právne vzťahy týkajúce sa prenesenia čísla vzniknuté medzi žiadateľom a spoločnosťou Orange. V prípade, ak sú niektoré ustanovenia týchto podmienok v rozpore s ustanoveniami Všeobecných podmienok alebo s ustanoveniami Zmluvy a ak nie je v týchto podmienkach výslovne stanovené inak, majú prednosť ustanovenia týchto podmienok. Na reklamáciu prenesenia čísla sa vzťahujú ustanovenia Všeobecných podmienok spoločnosti Orange. Na oblasť urovnávania sporov vzniknutých v súvislosti s prenosom čísla sa aplikujú ustanovenia Všeobecných podmienok spoločnosti Orange. V prípade absencie osobitnej úpravy ďalších vzťahov týkajúcich sa prenesenia čísla v týchto podmienkach sa na takéto vzťahy primerane použijú ustanovenia Zmluvy a Všeobecných podmienok.
- 7.6 Spoločnosť Orange je oprávnená jednostranne a bez súhlasu účastníka tieto podmienky meniť. Zmenu podmienok a dátum účinnosti nových podmienok je spoločnosť Orange povinná zverejniť vhodným spôsobom a v primeranej lehote pred dňom účinnosti zmeny, najneskôr však v deň predchádzajúci dňu účinnosti zmeny.
- 7.7 Tieto podmienky boli vydané dňa 1.9.2009 .